

VaYerah

(vervolg)

By Ketriel Blad

Thus both the daughters of Lot became pregnant by their father. The firstborn bore a son and called his name Moab. He is the father of the Moabites to this day. The younger also bore a son and called his name Ben-ammi. He is the father of the Ammonites to this day. (Gen. 19:36-38 ESV)

Zo werden beide dochters van Lot van hun vader zwanger. De eerstgeborene baarde een zoon en noemde zijn naam Moab. Hij is de vader van de Moabieten tot op deze dag. De jongere baarde ook een zoon en noemde zijn naam Ben-ammi. Hij is de vader van de Ammonieten tot op deze dag. (Gen. 19:36-38 ESV)

Hoe werd de Messias uit Sedom genomen?

The Eternal doesn't want anybody to perish but that all are saved and come to the knowledge of the truth. He doesn't take pleasure in the death of the wicked. He always desires the repentance of the sinner in order to rescue him from his misery and give him a new life.

De Eeuwige wil niet dat iemand verloren gaat, maar dat allen gered worden en tot de kennis van de waarheid komen. Hij heeft geen genoegen in de dood van de goddelozen. Hij verlangt altijd naar het berouw van de zondaar om hem te redden uit zijn ellende en hem een nieuw leven te geven.

When the children of Israel came into the promised land, they received orders to destroy the seven nations who were descendants of Kenaan, because of their depravation. But there was an exception among them: a prostitute named *Rachav* (Rahab) repented of her sins (Heb. 11:31, *Yaacov* (James) 2:25) and was received in the people of Israel in such a way that she became one of the mothers (women in the genealogy) of the Messiah. (Matt. 1:5)

Toen de kinderen van Israël in het beloofde land kwamen, kregen zij de opdracht om de zeven naties die afstammelingen van Kenaan waren te vernietigen, vanwege hun verdorvenheid. Maar er was een uitzondering onder hen: een prostituee genaamd *Rachav* (Rachab) had berouw over haar zonden (Hebreeën 11:31, *Yaacov* (Jakobus) 2:25) en werd opgenomen in het volk van Israël op een zodanige wijze dat ze één van de moeders (vrouwen in de genealogie) van de Messias werd. (Matt. 1:5)

This teaches us that the door wasn't closed for Kenaan's descendants to enter into the people of the salvation, Israel. Through repentance and faithfulness to the Elokim of Israel, any gentile, no matter how far away from the Eternal he is, can receive an inheritance among those who are sanctified.

Dit leert ons dat de deur niet gesloten was voor de nakomelingen van Kenaan om bij het volk van het heil, Israël, in te gaan. Door berouw en trouw aan de Elokim van Israël, kan eender welke niet-jood, hoe ver weg hij van de Eeuwige is, een erfenis ontvangen onder hen die geheiligd worden.

Rachav, descendant of a cursed and depraved people was honoured to be mentioned in the genealogy of the Messiah, Yeshua. How great is the Eternal's grace to a repented person!

Rachav, afstammeling van een vervloekt en verdorven volk, werd geëerd door in de genealogie van de Messias, Yeshua, te worden vermeld. Hoe groot is de genade van de Eeuwige aan iemand die zich bekeert!

This means that there are Kanaan's genes in the Messiah. When the body and soul of the Messiah were formed, a part had to come from the people of Kanaan in order to be able to redeem them of their sins, because he is not only the redeemer of the Jewish people, but of the whole world (1 Jn. 2:2). The Messiah had to reunite in his own being, all men on earth and Rachav's example shows that the most cursed people in history were also included in the salvation plan that takes effect through the Messiah, Yeshua. If these people could fit in the Messiah, also all the other peoples can.

Now, there is more in this sense. Lot's daughters had a mother from Sedom, also a daughter (descendent) of Kanaan. Both of them got pregnant of their father after making a drinking plot taking advantage of him. In spite of not having a high moral standard, they had a good motivation behind that act of fornication. They wanted to have descendants and that's why the Eternal granted them to be mothers of two peoples. The oldest had a child and shamelessly named him *Moav* – from the Hebrew *meav* מאב "from father". The younger one, a bit more discreet, called her son *Ben Ammi* – בן עמי "son of my people". From Moav came the Moabite people and from Ben Ammi, the Ammonites.

Further on, we find a Moabite woman, Ruth, that makes the decision of leaving her gods and her people and enter the people of her mother in law, Naomi, the people of Israel where salvation is found. Ruth the Moabite was accepted by the judges, because they had established the *halachah* – practical law – that the prohibition of entering the people of Israel against the Ammonites and Moabites applied only to men, and not to women (Deut 23:3). Boaz was the head judge in Israel at that time and he established this *halachah*. This also teaches us that a large part of the written Torah has to be interpreted and understood by the oral torah, transmitted from leader to leader of the people of Israel throughout history.

Ruth came from the Moabites, who in turn came from Lot's wife, who came from Sedom that came from Kanaan (Gen 10:19), the cursed people.

Dit betekent dat er genen van Kanaan in de Messias zijn. Toen het lichaam en de ziel van de Messias werden gevormd, moest een deel uit de mensen van Kanaan komen om in staat te zijn om hen te verlossen van hun zonden, want hij is niet alleen de verlosser van het Joodse volk, maar van de hele wereld (1 Joh. 2:2). De Messias moest in zijn eigen wezen, alle mensen op aarde verenigen en Rachav's voorbeeld toont aan dat de meest vervloekte mensen in de geschiedenis ook opgenomen werden in het heilsplan dat door de Messias, Yeshua, in werking treedt. Als deze mensen in de Messias konden inpassen, kunnen ook alle andere volkeren dat.

Nu, er is meer in deze zin. De dochters van Lot hadden een moeder uit Sedom, ook een dochter (afstammeling) van Kanaan. Beiden werden zwanger van hun vader door van hem gebruik te maken na het smeden van een drankcomplot. Hoewel ze geen hoge morele norm hadden, hadden ze een goede motivatie voor die daad van hoererij. Ze wilden nakomelingen hebben en dat is waarom de Eeuwige hen gaf moeders van twee volkeren te zijn. De oudste had een kind en noemde hem schaamteloos *Moav* - van het Hebreeuwse *meav* מאב "van vader". De jongere, een beetje discreter, noemde haar zoon *Ben Ammi* - בן עמי "zoon van mijn volk". Vanaf Moav kwamen de Moabieten en van Ben Ammi, de Ammonieten.

Later komen we een Moabitische vrouw tegen, Ruth, die het besluit neemt van haar goden en haar volk te verlaten en deel te worden van het volk van haar schoonmoeder, Naomi, het volk Israël, waar verlossing wordt gevonden. Ruth, de Moabitische werd door de rechters aanvaard, omdat die de *halachah* - praktisch wetgeving - hadden vastgelegd dat het verbod voor de Ammonieten en Moabieten om deel te worden van het volk Israël alleen geldt voor mannen en niet voor vrouwen (Deut. 23:3). Boaz was in die tijd de hoofd-rechter in Israël en hij legde deze *halachah* vast. Dit leert ons ook dat een groot deel van de geschreven Tora door de mondelinge Tora moet worden uitgelegd en begrepen, en door de geschiedenis heen worden overgedragen van leider tot leider van het volk Israël.

Ruth kwam van de Moabieten, die op hun beurt van de vrouw van Lot kwamen, die uit Sedom kwam die van Kanaan kwam (Gen 10:19), het vervloekte volk.

Later on, there was a king, *Rechavam* (Rehoboam), son of king *Shlomo* (Solomon) who was born from Shlomo and an Ammonite woman named Naamah (1 Kin. 14:21, 31; 2 Cron. 12:13). This king Rechavam is also one of the ancestors of the Messiah Yeshua (Matt. 1:7).

In other words, we see that through three women, genes from Kenaan came into the Messiah Yeshua and that by his merit, his suffering and atoning death, these women were rescued from curse and death that had befallen upon their peoples. Repentance and faithfulness toward the Elokim of Israel set on this redemption plan for them. All the descendants of Kenaan had this opportunity to repent but very few took advantage of it.

This shows us that there is no curse too big that cannot be removed through the work of the Messiah. He became a curse in order to redeem from the curse those who trust the Eternal and his redemption plan in the Messiah Yeshua, our Lord (Gal. 3:13).

This is why we understand that the angels had to take Lot and his daughters out of Sodom, because indirectly, they were taking the Messiah from there. He needed part of the genes from that people in order to be able to represent them before the Almighty and take them in his body to rectify what they had twisted.

How wonderful are the plans of the Eternal! He can use evil and wickedness to carry out His purpose and He can deliver us from all consequences of sin through His Anointed one Yeshua. Blessed be His name forever!

Later was er een koning, *Rechavam* (Rechabeam), zoon van koning *Shlomo* (Salomo), die uit Shlomo en een Ammonietische vrouw, Naamah genaamd, werd geboren (1 Kon. 14:21, 31; 2 Kron. 12:13). Deze koning Rechavam is ook een van de voorouders van de Messias Yeshua (Mat. 1:7).

Met andere woorden, we zien dat door middel van drie vrouwen, genen van Kenaan in de Messias Yeshua kwamen, en dat door zijn verdiensten, zijn lijden en verzoenende dood, deze vrouwen werden gered van vloek en dood, die over hun volken gekomen was. Met berouw en vertrouwen naar de Elokim van Israël begon voor hen dit verlossingsplan. Alle nakomelingen van Kenaan hadden deze kans om zich te bekeren, maar heel weinig maakten ervan gebruik.

Dit toont ons dat er geen vloek te groot is om te kunnen worden verwijderd door het werk van de Messias. Hij werd een vloek om van de vloek te verlossen hen die de Eeuwige vertrouwen en zijn verlossing plan in de Messias Yeshua, onze Heer (Gal. 3:13)

Dit is de reden waarom we begrijpen dat de engelen Lot en zijn dochters uit Sodom moesten halen, want indirect, waren zij de Messias van daaruit aan het halen. Hij moest deelhebben aan de genen van de mensen om hen te kunnen vertegenwoordigen voor de Almachtige en ze in zijn lichaam op te nemen om recht te zetten wat ze verdraaid hadden.

Hoe prachtig zijn de plannen van de Eeuwige! Hij kan het kwade en de boosheid gebruiken om Zijn doel uit te voeren en Hij kan ons verlossen van alle gevolgen van de zonde door Zijn gezalfde Yeshua. Gezegend zij Zijn naam voor altijd!

Yom tov – heb een goede dag,

Ketriel